

## Un robot culturel irréel en Occitanie...

L'assemblelada Occitana Valadas répondons à la fête d'Halloween.



Un robot culturel irréel en Occitanie...

### **HALLOWEEN : UN COMMERCE DE VACANCES ET UN ROOT CULTUREL INRÉELLE EN OCCITANIE...**

Nous à l'assemblelada Occitana Valadas répondons à la fête d'Halloween.

Les fêtes d'Halloween n'ont rien à voir avec les traditions populaires de nos vallées.

Nous ne sommes pas des fanatiques, mais nous soutenons la façon dont la fête d'Halloween tombe à un moment particulièrement ressenti par notre peuple, à l'exception de la vallée Waldésienne, de la solennité de Toussaint et de la commémoration des morts

#### **Un mauvais signe pour la préservation des traditions occitanes !**

Nous croyons qu'imposer une fête d'origine celtique mais n'est devenue commerciale aux États-Unis que dans les années 70 est un mauvais signe pour la préservation des traditions occitanes !

C'est pourquoi nous pensons qu'il n'est pas approprié de célébrer Halloween, une fête exclusivement commerciale, sans rapport avec notre culture au niveau historique.

Traditions similaires et historiquement présentes ici pendant la période du Carnaval, nous soutenons la nécessité de relancer le Carnaval occitan.

**Nous sommes conscients que le monde se dirige vers le consumérisme** et vers une substitution des traditions historiques par des figures rhétoriques (le Père Noël remplace le bébé Jésus, Ferragosto remplace l'Assomption etc. ) ) mais nous croyons que la mondialisation ne peut pas être seulement une "américanisation" des cultures, mais nous pensons qu'elle devrait être l'occasion d'introduire des traditions à tous les autres peuples sans essayer d'imposer une culture et de la présenter comme "la seule culture" la "bonne culture" alors qu'en réalité chaque la culture a de notre point de vue "droit de citoyenneté" mais pas le droit de substituer une autre culture.

Le même discours s'applique, de notre point de vue, à la vie en montagne. Le consumérisme voit nos montagnes comme des « terrains de jeux » où vous pouvez passer à 15 jours d'été et 15 jours d'hiver. Avec un système économique de cette ampleur, il n'est malheureusement pas durable et le dépeuplement va s'aggraver et deviendra insoutenable avec les retombées socio-économiques et les conséquences environnementales encore plus graves.

l'assemblelada Occitana Valadas, du côté des Occitans, toujours !!!

### **HALLOWEEN: FESTA COMMERCIALE E SENZA REALE RADICAMENTO CULTURALE IN OCCITANIA...**

Noi de l'Assemblelada Occitana Valadas contestiamo la festa di Halloween.

La festa di Halloween non ha nulla a che vedere con le tradizioni popolari delle nostre vallate.

Non siamo bigotti ma costatiamo come la festa di Halloween cada in un periodo particolarmente sentito dalla nostra gente, ad esclusione della valli valdesi, la solennità di Ognissanti e la commemorazione dei morti.

Crediamo che l'imporre una festività di origine celtica ma divenuta solo commerciale negli Stati Uniti negli anni 70 sia un brutto segnale per la conservazione delle tradizioni occitane!

Per questo motivo crediamo non sia opportuno festeggiare Halloween, una festa esclusivamente commerciale, senza alcuna attinenza con la nostra cultura a livello storico.

Tradizioni simili e storicamente sono presenti da noi nel periodo carnevalesco, sosteniamo la necessità del rilancio del carnevale occitano.

Siamo coscienti che il mondo va verso un consumismo e verso una sostituzione delle tradizioni storiche con figure retoriche (Babbo Natale che va a sostituire il Babin Gesù, ferragosto a sostituire l'assunta ect...) ma crediamo che la globalizzazione non possa essere solo una "americanizzazione" delle culture ma crediamo che la globalizzazione debba essere un'opportunità per fare conoscere le tradizioni a tutti gli altri popoli senza cercare di imporre una cultura e presentarla come "l'unica cultura" la "cultura giusta" quando in realtà ogni cultura ha dal nostro punto di vista "diritto di cittadinanza" ma non il diritto di sostituire un'altra cultura.

Lo stesso discorso vale, dal nostro punto di vista, anche sulla vita in montagna. Il consumismo vede le nostre montagne come "parchi giochi" dove trasferirsi 15 giorni d'estate e 15 giorni d'inverno. Con un sistema economico di questa portata purtroppo non è sostenibile e lo spopolamento si aggraverà ogni volta di più e diventerà insostenibile con le conseguenti ricadute sociali economiche e ben più gravi conseguenze ambientali.

L'Assemblada Occitana Valadas, dalla parte degli occitani, sempre!!!